

استدعاء الشخصيات القرآنية في ديوان بدوي الجبل

الدكتور عبد الغني ابرواني زاده^١

الدكتور احمد نميرات^٢

الملخص:

وظف الشعراء العرب الشخصيات القرآنية وقصصهم في اشعارهم من قديم الزمن. و الشاعر العربي المعاصر واصل نفس الأسلوب، لأن هذا الجانب من المضامين القرآنية كجوانبه الأخرى يغنى الشعر و يضاعف قيمته. قد وظف بدوي الجبل القصص القرآنية و شخصياتها في ديوانه بصورة تلميحية_غير تصريحية_ لإثراء شعره و نقل مضمونه الى المتلقى مدعوماً بنفحة قرآنية مشحونة بروح معنوية. استحضر الشاعر عدداً من الانبياء الذين قصّ القرآن قصصهم فاختار من تلك القصص أقساماً تساهم في إثراء نصه الشعري كـ «قصة العراج»، «قصة النبي يوسف (ع)»، «قصة النبي ابراهيم (ع)»، «قصة النبي موسى(ع)» و «قصة آدم (ع)». وللشاعر طاقته الإبداعية في توظيف القصة القرآنية بحيث تناسب متطلبات الحاجة العصرية.

المفردات الرئيسية: القرآن، القصة، الشعر الحديث، بدوي الجبل.

مقدمة

عندما نلقي البصر متأنلين في الشعر العربي المعاصر نرى القصة القرآنية مائلة أمامنا تثير و توحّي بما فيها من هداية للناس وتبصير، والأسباب التي دعت الشعراء العرب المعاصرين أن يوظفوا القصة القرآنية كثيرة منها : تقليد الأسلوب القرآني الذي استخدم القصة وسيلة للوصول الى الغرض الديني والتربوي والأخلاقي وما فيها من تحفيز الناس على الخير وانارة القلوب بنور الامل وقدرها الايجابية

١- استاذ مساعد في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة اصفهان

٢- استاذ مساعد في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة كردستان

المائلة التي يجعلها مادة خصبة لا يصل المعنى إلى المتلقى لما في كثير من الشخصيات القرآنية من الدلالة البيانية على المرموز إليه.

وقد استحضر الشاعر بدوي الجبل الشخصيات القرآنية في ديوانه إلا أنه كان يلمح إليها دون أن يصرح بأسمائها مما صعب الدراسة هذه. و ذكرنا فيها_ أي هذه الدراسة_ القصة القرآنية التي استحضرها الشاعر وبينما المبع القرآني والآلية التي استقى منها قصته. كما تم بيان ما في الشاعر من القدرة على التوفيق بين المضمون القرآني والمضمون الشعري.

استحضر الشاعر عدداً من الانبياء الذين قصّ القرآن قصصهم فاختار من تلك القصص أقساماً تساهم في إثراء نصه الشعري فعندما نظم الشاعر في نكبة القدس وسقوطها على ايدي الصهاينة نوه إلى قصة العراج ليبين عظيم الفاجعة التي حلت بال المسلمين بافتقادهم قبلتهم الاولى ومراج رسلهم. وفي قصيدة عبر الشاعر عن المصير السيئ الذي يلاقيه البشر بسبب مخالفتهم اوامر الله وابتعادهم عن القيم فاستحضر قصة آدم (ع) و ولديه وما فعله قabil باخيه هابيل ليصور ما ستؤول اليه البشرية باعماها اللاإنسانية. واستحضر قصة النبي ابراهيم (ع) ليبين مدد الله سبحانه و تعالى وعنونه للمجاهدين في سبيله كما يعبر عن أن مشيئة الله تتحقق فلا مرد لها. وكذلك استحضار قصة النبي موسى(ع) كانت لنفس السبب أيضاً. وجاءت قصة النبي يوسف (ع) بمدلولها العفيف الظاهر لتساهم في احلاء جانب العفة في القصيدة المدحية التي أولت عفة المدوح عناية فائقة. وأما قصة فرعون فقد مثلت أمامانا في قصيدة يقبح الشاعر فيها أعمال الحكم المستبدرين الظلمة فاختار الشاعر لهم فرعون رمزاً لهم لما فيه من دلالة بيضة على ظلم الطاغة. وأما قصة منكر المعاد فقد استند عليها الشاعر للدلالة على اسلوب الدين يريدون تضليل الناس وابعادهم عن الدين بدلائل سخيفة متخلفة.

فهناك دراسات تبنت البحث في القصة القرآنية في الشعر العربي المعاصر ككتاب استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر للدكتور عشري زايد و كتاب القصة الشعرية للدكتورة عزيزة مریدن كما ان هناك مقالة قيمة للدكتور محسن پیشوای علوی عن القصص القرآنية في ديوان السیاب (مطبوعة في العدد السادس من مجلة الجمعية الإيرانية للغة العربية وآدابها) لكنها جمیعاً لم تتطرق الى ما في ديوان البدوي من اقتباسات للقصة القرآنية، كما ان هناك دراسات قيمة في شعر البدوي كمقدمة ديوانه بقلم الدكتور اكرم زعیر و كتاب بدوي الجبل بقلم هاشم عثمان و كتاب هذا هو بدوي الجبل بقلم الدكتور صالح عضيمة لكنها- و مع جودتها و احترافها على مباحث قيمة- أهملت البحث في قصصه القرآنية.

١- بدوي الجبل وخصائصه الشعرية

بدوي الجبل شاعر سوري و هو محمد سليمان الأحمد ولد سنة ١٩٠٠ م، دخل الساحة السياسية وكان له موقفان متبابنان قبلة الاستعمار الفرنسي لبلده سوريا آنذاك فبينما كان يتعاون مع المحتلين الفرنسيين أول وهلة نراه يتضامن مع المناضلين فيما بعد فيقاوم المستعمرين ويكافحهم سياسياً وأدبياً حتى ضيق المستعمرون عليه مما دفعه إلى مغادرة البلاد والتوجه إلى العراق وعندما عاد إلى الوطن اعتقله الفرنسيون وسجنهوا مدة ٨ أشهر. شغل مناصب سياسية كنائبة المجلس ووزارة الدولة السورية (عنوان، ص ٤٦)، كما كانت له أنشطة ثقافية كثيرة. توفي في ١٩٨١/٨/١٩ م. ولشعره خصائص نشير إلى أهمها عابرين:

- كلاسيكي شكلاً ومضموناً: فإنه لم يخط الشعر الكلاسيكي في شكله فجاءت اشعاره مطابقة لما جاءنا في الشعر القديم. "لقد اتخذ في شعره السبك العربي الرصين مع المضمون الواقعي المكافح، فجاءه أصيلاً في بيانه حديثاً في مضمونه". (فتح، ص ١٩٤)

- سياسي قومي: يطالب مقاومة الاستعمار الفرنسي ويدعو إلى الوحدة العربية حيث قال: ليس بين العراق والشام حد هدم الله ما بنوا من حدود (الديوان، ص ٢١٣) كما جعل من القضية الفلسطينية مادة شعرية حماسية يعبر من خلالها عن آرائه القومية الثورية. "لقد هرت قصائد العصماء ضمير الأمة العربية، وكانت مرآة جلية في شتى نوازعهم، في نضالهم الدامي، في نكباتهم و مأساتهم، أفراحهم و مباحثهم". (فتح، ص ١٩٣)

- صوفي: فقد تأثر الشاعر من الناحية الروحية بالتصوفة وآرائهم حتى صعب شعره في بعض الأحيان مما ألب البعض عليه حتى أساءوا فيه الظن "وفي شعر البدوي شطحات يظن معها جنوح إلى إلحاد وشكوك في العقيدة، وقد اقتحم شيطان شعره قدس الأقداس". (الديوان، ص ٥٣)

- إسلامي اقبس الكثير من القرآن للتعبير عمما يدور في خلده وقد صرخ عن اعتزازه الكبير بعقيدته الإسلامية و بتاريخ الإسلام الجيد. فقال:

فاح من سجدتي المدى والعيير.
مسلم كلما سجدت لربِّي

(الديوان، ص ٢٠٧)

و في قصيده الكعبة الزهراء (الديوان، ص ٦١) وصف رائع للحج وقد أهدتها إلى أبي الزهراء (ص).

٢- علل استدعاء القصص القرآنية في الشعر العربي المعاصر

الف - تقليد الشاعر من للقرآن: فإن القرآن استعان بالقصة في إرساء الفكر الديني، و جاءت القصص فيه كثيرة، لذا وجد بعض الشعراء أن يقتفي الأثر القرآني ويقلده ويستفيد منه.

ب - احياء الشاعر للترااث، فالتراث القرآني يشكل جزءاً كبيراً من الترااث العربي الاسلامي، لذا فطن الشاعر المعاصر اليه واراد ان يبيشه بصورة جديدة.

ت - التزام الشاعر: فبعض الشعراء العرب المعاصرین كانوا ملتزمين بالتراث العربي والاسلامي. وعما ان القرآن يكون الجانب الاكبر من الترااث العربي والاسلامي لذا نهلوا منه كثيرا واستقوا.

ث - دعوة هذه القصص الى الخير: ان هذه القصص تحفز الانسان على السير في خطى الخير والرقي لما في أبطالها وأعمالهم وأهدافهم والنتائج التي تترتب عليها من ترقية المجتمع، فوجد فيها الشعراء خير الامثلة لـث الناس على تلك القيم.

ج - رفع هذه القصص المعنويات وتأثيرها النفسي: ان هذه القصص تحفي الامل في القلوب لما في قصتها من تصوير المصاعب التي يمر بها الابطال ورغم ذلك تكون النتيجة إيجابية ولصالح الخير والخيرين.

ح - طاقة هذه القصص الإيجابية: تحتوي هذه القصص على كثير من المفاهيم التي لو وظفت في الشعر لأدت من المعانى ما لم تستطع الحمل الكثيرة تأديته ؛ وبذلك يزداد الشكل الفنى للشعر.

خ - دلالة هذه القصص الرمزية: أصبحت الشخصيات القصصية القرآنية رموزاً مما أتاح لها أن تؤدي المعنى الكبير بإشارة عابرة كأبيوب رمزاً للصبر و يوسف رمزاً للطهارة والغفاف و اسماعيل رمزاً للتضحية والمسيح رمزاً للمحبة وفرعون رمزاً للطغاة.

لا بدّ أن نشير إلى أنّ الترااث الدينّي كان مصدراً سخياً من مصادر الإلهام الشعريّ لدى معظم الشعراء المسلمين وغير المسلمين. وهذا ما يؤكده الدكتور علي عشري زايد في قوله: "إذا كان الكتاب المقدس هو المصدر الأساسيّ الذي استمد منه الأدباء الأوروبيون شخصياتهم ونمذجتهم فإن عدداً كبيراً منهم قد تأثر بعض المصادر الإسلامية، وفي مقدمتها القرآن الكريم، حيث استمدوا من هذه المصادر الإسلامية الكثير من الموضوعات والشخصيات التي كانت محوراً لأعمال أدبية عظيمة".

(عشري زايد، ٧٥)

و إذ يكون الامر كذلك عند غير المسلمين فلا بد ان يكون أثره بين المسلمين اكثر بكثير و يتبع قائلاً: "ليس غريباً أيضاً أن يكون الموروث الدينّي مصدراً أساسياً من المصادر، التي عكف عليها شعراؤنا المعاصرون، واستمدوا منها شخصيات تراثية، عبروا من خلالها عن بعض جوانب من تجاربهم الخاصة". (نفسه، ٧٦)

٣- الشخصيات القرآنية في ديوان بدوي الجبل

لقد اعنى القرآن بقصص الانبياء مما ترك انطباعاً مماثلاً عند الشعراء " وشخصيات الانبياء " هي اكثـر شخصيات التراث الديني شيوعاً في شعرنا المعاصر، ولا غـرـو فقد احسـ الشـعـراءـ من قـسـيمـ بـاـنـ ثـمـةـ رـوـابـطـ وـثـيقـةـ تـرـبـطـ بـيـنـ تـجـربـتـهـمـ وـتجـربـةـ الـانـبـيـاءـ،ـ فـكـلـ مـنـ النـبـيـ وـالـشـاعـرـ الـأـصـيلـ يـحـمـلـ رسـالـةـ إـلـىـ اـمـتـهـ،ـ وـالـفـارـقـ بـيـنـهـمـ إـنـ رـسـالـةـ النـبـيـ سـمـاـوـيـةـ،ـ وـكـلـ مـنـهـمـ يـتـحـمـلـ العـنـتـ وـالـعـذـابـ فـيـ سـبـيلـ رـسـالـتـهـ ...ـ وـ أـخـيـرـاـ فـانـ كـلـاـ مـنـ الرـسـولـ وـالـشـاعـرـ يـكـوـنـ عـلـىـ صـلـةـ بـقـوـيـ عـلـيـاـ غـيرـمـنـظـورـةـ ".ـ (ـنـفـسـهـ،ـ ٧٧ـ)ـ وـالـشـاعـرـ الـذـيـ نـحـنـ بـصـدـهـ يـقـارـنـ بـيـنـ النـبـوـةـ وـالـشـعـرـ قـائـلـاـ:ـ "ـ الشـعـرـ وـالـجـمـالـ وـالـنـبـوـةـ يـصـعـبـ تـحـديـدـهـاـ لـاـنـهـاـ أـشـيـاءـ عـلـوـيـةـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـحـدـدـ،ـ وـلـاـ يـمـكـنـ لـلـالـفـاظـ اـنـ تـعـطـيـهـاـ مـعـانـيـهـاـ تـامـاـ.ـ وـالـلـفـاظـ أـعـجـزـ مـنـ اـنـ تـحدـدـ الجـمـالـ وـالـشـعـرـ وـانـ تـحدـدـ النـورـ ".ـ (ـعـشـانـ،ـ صـ ١٠١ـ).

استدعى بدوي الجبل الشخصيات القرآنية، حيث صاغ القصة القرآنية في عدد من قصائده، ثم حورها لتتلائم مع أهدافه الشعرية. هذه الدراسة تتناسب مع ما يسمى في النقد الحديث بالتناص القرآني و هو: "بحث يقتبس فيه الأديب نصاً قرآنياً، و يذكره مباشرة، أو يكون متداولاً بإيمائه و ظله على النص الأدبي، لملمح جزء من قصة قرآنية، أو عبارة قرآنية يدخلها في سياق نصه." (الجعافرة، ١٩) وقد نجح البدوي في توظيف القصة القرآنية، بما يتلاءم و سياق قصائده؛ للتعبير بها عن موضوع معاصر لذلك ساهمت هذه الشخصيات القرآنية في إثراء قصائده و عالمه الشعري بأكمله، حتى غدت قصائده غنية بالتراث والمعاصرة معاً. ولا يكسب صفة المعاصرة من الاعمال الأدبية سواء منها ما أوغل في العصور الخواري وما كان من البضاعة الحاضرة الا ما نصعي فيه إلى نبض حياتنا ببعادها المترامية ".(بنت الشاطي، ١٥٩) الا ان البدوي قد استعار من القصة و النشر يسيراً مما كان يساعد عليه ايصال المراد من الشعر وهذا ما يتلاءم تماماً مع ما حطه النقاد على حواجز الاخذ من النشر و ايداعه في الشعر فهناك تقرير صريح من القرطاجي على تداخل الشعر و النشر مما يسمح باستخدام كل منهما في الآخر حيث يقول: "ان صناعة الشعر تستعمل يسراً من الاقوال الخطابية كما ان الخطابة تستعمل يسراً من الاقوال الشعرية"(القرطاجي، ٢٩٣)

نقرأ تقريرين للشاعر للتعرف على مدى تأثره بالقرآن و مدى التزامه به، يقول في الاجابة عن سؤال عن دور ابيه في ايمانه و شاعريته: "بدأت القراءة بالقرآن الكريم، ثم قرأت على أبي برغبة منه الحديث الشريف و نجح البلاغة لأمير المؤمنين علي بن أبي طالب (ع) وهو غاية الغايات في البيان والإيمان والفناء في الله " (عثمان، ص ١٢٥). وكذلك إذا أخذنا بعين الاعتبار رأيه الصريح في القرآن حيث قال: "أعتقد أن الدين الاسلامي الصحيح وحده يمكن أن يعيد لهذه الأمة كرامتها وعزها وصفاءها وكرياءها كرياء الحق لا كرياء الباطل".(عثمان، ص ١٢٦) فشاعر عايش الروح الاسلامية و القرآن

بمذكورة لا بد وان تتعكس في شعره انعكاسا يؤهلها لدراسة أوسع من هذه التي تزيد الكشف عن مدى تأثيره بالقصص القرآنية واستحضاره لها في شعره فقط.

فلا غرابة اذا اشتدت او اصر الاديب العربي المسلم بتراثه فهو اشد التصاقا من غيره بتراثه لما يرى في ماضيه من مجد وعز و في حاضره من تقهقر وانكسار فيستذكر ما كان لعله يخفى من وطأة الواقع المريض الراهن على نفسه، كما انه جل الى التراث ليجيئ فيه ما لم يستطع التعبير عنه صراحة. " وتكون معطيات التراث واستلهاماته التاريخية صورة رامزة للواقع المستوفر بموم القضايا السياسية حيث يجيئ الشاعر في لوحة التراث لون فكره وخطوط رأيه، وتصبح اللوحة التأثيرية مزيجا لالوان يمتزج فيها الماضي بالحاضر" ، (رجاء عيد، ٣٢٢)

إن استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر تدل على سعة الشاعر الثقافية ومعرفته بالتراث وهو ما يزود مقدراته الشعرية وحتى العلمية بما في التراث من قيم فنية. هاك الآن القصص التي استند اليها الشاعر في ديوانه:

١-٣ - محمد (ص)

في قصيدة "من وحي المزينة" قد عدد الشاعر بعض الأسماء التراثية المتوجلة في التاريخ داخل النص، وهي شخصيات تاريخية تمثل وتصور العزة والنصر في التاريخ الاسلامي، يزيد بذلك الاستحضار ان يمحى المسلمين على المضي قدما في طريق العزة التي اخروا عنها وسقطوا بدلا عنها في هاوية الذلة وحضيضها. كهذه الأبيات التي يقول فيها بدوي الجبل مستحضرًا قصة المعراج النبوى الى المسجد الاقصى:

صَيْ مَكَانٌ مِنْ أَهْلِهِ مَهْجُورٌ
لَدُّ وَبَيْتٌ مُقَدَّسٌ مَعْمُورٌ؟
أَيْنَ أَيْنَ الرَّشِيدُ وَالْمُنْصُورُ
مَشْهَدُ الْمُرَّاثَى وَدُكُّ الطَّورُ
هُ إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَبِينِ يَطْهِرُ
سَدْرَةُ الْمُنْتَهَى وَظَلُّ طَهُورُ
مَنْ يَضْمُ الغَرِيبَ أَوْ مَنْ يَزُورُ
عَ وَأَيْنَ التَّاهِلِيلُ وَالتَّكْبِيرُ
حِيلٌ عَطْرٌ وَضَوْأً الْكَوْنَ نُورُ
(الديوان، ١٩٥-١٩٦)

هَلْ دَرَتْ عَدْنُ؟ أَنْ مَسْجِدَهَا الْأَقْ
أَيْنَ مَسْرِي الْبُرَاقِ وَالْقَدْسِ وَالْمَهْ—
ثُسْمَبَى الْمُدْنُ وَالْقُرْى هَاتِفَاتُ
لَبِسَتْ مَكَّةُ السَّوَادَ وَأَبَكَتْ
هَلْ دَرَى حَعْفَرُ؟ فَرَفَ جَنَاحَ
نَاجَتِ الْمَسْجِدَ الطَّهُورَ وَحَنَّ
أَيْنَ قَبْرُ الْحَسِينِ؟ قَبْرُ غَرِيبُ
أَيْنَ آيُ الْقُرْآنِ، تُثْلَى عَلَى الْجَمْ—
أَيْنَ آيُ الْإِنْجِيلِ فَاحَ مِنِ الْإِنْ—

القصيدة تتكلم عن سقوط القدس على أيدي الصهاينة فاستدعي من اعمق التاريخ شخصيات هي رموز الفتح والنصر في الاسلام الا اننا نختار منها ذكره لقصة المراج، فقد أشار الشاعر الى القصة في بيتهن منها. ففي البيت الثاني يشير الى ليلة الاسراء "سبحان الذي اسرى بعده ليلاً من المسجد الحرام الى المسجد لاقصي الذي باركنا حوله" (الاسراء: ١) كما يذكر اسم الفرس التي كان الرسول يمتطيها تلك الليلة. وفي البيت السادس يشير الى سدرة المنتهى التي مر بها الرسول (ص) في مراجعة والتي وأشارت اليها الآيات المباركة : *وَلَقَدْ رَأَهُ نَزْلَةً أُخْرَى عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى* (النجم: ١٣ إلى ١٥). استحضر الشاعر التاريخ والقرآن معاً للتأكيد على مكانة القدس الدينية و لتبلور للمسلمين عظم المصيبة التي حلت بهم عند سقوط القدس لعلهم ينهضون ويستعيدونها.

وفي قصيدة "حياة اسير القيد لفظ بلا معنى" يقول البدوي:

فَلَلَّهِ مَا أَنْهَىٰ وَلَلَّهِ مَا أَسْنَىٰ
أَرَى الْفُورَزَ مِنْكُمْ قَابَ قَوْسِينَ أَوْ أَدْنَىٰ
هَوَانًا إِنَا سَوْفَ نَصْرَمُهَا إِنَا
وِيَا نَاظِرِي غَيْدِ الشَّامِ تَعْمَمُ
وَلَا تَقْنَطُوا مِنْ بَارِقِ الْفُورَزِ إِنِّي
لَعِنْ أَطْفَافِتُ - يَا مَيْ - نِيرَانَ يَعْرُبِ
(نفسه، ٤٤٥)

في هذه القصيدة يعبر الشاعر عن سأمه من ظلم الانتداب الفرنسي على بلاده الشام إذ ذاك. فيلجم الى الشعر للتعبير عما يقول في صدره من احساس و عواطف دون ان يخاف أحداً ودون ان يولي اي اهتمام لتحذيرات الآخرين، فيحيث الشعب على الثورة على المحتلين ويقوى النفوس بتصوير الصر القريب والفوز المرتقب على الفرنسيين، لذلك يصبو الى القرآن للتعبير عن قرب النصر والفوز فيقطع من سورة النجم جانباً من قصة المراج النبوى ليلة الاسراء.

يستحضر البدوي قصة المراج مرة أخرى ويدرك منها جانباً شغل بال الصوفية كثيراً وهو ما اشار اليه القرآن: *"ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ فَكَانَ قَابَ قَوْسِينَ أَوْ أَدْنَىٰ* (النجم: ٩٦)" مما أضافى على القصيدة هالة من القدسية والروح المعنوية. وهي روح يمكن ان تلمسها في ديوانه بكثرة وعندما سئل في ذلك قال: "جذور التصوف قديمة عندي، ولي قصائد في التصوف قبل العشرين من عمري، وربما كان لنشأتي في حضن اب مؤمن متصوف عالم أثر في ذلك. فسريري - وشعري ينسكب من سريري - مغمورة بنور التصوف وعطر المضمون والتصوف عندي ايمان بالله وفناء فيه وحنان على كل محروم" (عثمان،

استند الشاعر في شعره الى التعبير القرآنية وهذه هي "الوظيفة الايديولوجية وهي وظيفة تتعلق بالخطاب التسويقي او التربوي او الاخلاقي او المذهبي الذي يحمله الرواقي في عباراته، وفي طريقة سرد للاحاديث، وتعلق ايضاً بالقوانين التي يستعملها في ترابط هذه الاحاديث، إذ تكشف هذه القوانين عن الاتجاه الفكري الذي تدعو اليه القصة، او تعبّر عنه". (عبد الرحيم الكردي، ٦٥)

٣-٢- آدم (ع) و ابناء

في قصيدة "فلسفة الحياة" وبعد أن يقارن بين فترتين، فترة سلطان العلم الراهنـة الحالية وفترة سلطان الخيال المنصرمة القديمة، يذكر مساوى السلطة العلمية التي لا تولي اي اهتمام للخيال والحس والعاطفة ؛ ثم يسرد ما لسلطان الخيال من مخالنـ حـيثـ الشـعـرـ يـرـيـعـ القـلـوبـ،ـ والـدـنـيـ كـمـاـ يـشـتـهـيـهاـ أـهـلـهـاـ؛ـ ثـمـ يـحـلـقـ بـخـيـالـهـ فـيـ الـأـيـامـ الـخـواـليـ وـ يـسـتـذـكـرـ مـنـهـاـ قـصـتـيـنـ الـأـوـلـيـ مـنـ الـقـرـآنـ وـ هـيـ قـصـةـ آـدـمـ وـ وـلـدـيـهـ وـ هـيـ مـنـ صـمـيمـ بـحـثـنـاـ لـذـاـ نـسـتـنـدـ بـاـعـلـىـ مـاـ نـخـنـ فـيـ مـنـ بـحـثـ ؛ـ وـ الـثـانـيـ قـصـةـ جـمـيلـ وـ بـشـيـةـ نـصـفـ عـنـهـاـ فـاـنـاـ لـيـسـ

ضمن خطة البحث _ حيث يقول:

يَحْتُمُو بِأَدْمُعِهِ عَلَى هَابِيْلَا
وَأَعَادَ مَطْوِيَ الْعَصْوَرِ وَآدَمَا
فَمَأْبَى وَآثَرَ غَرَبَةً وَرَاحِيْلَا
مُنْحَ الْخُلُودَ وَلَا مُبْيُولَ وَلَا هَوَى

(الديوان، ٣٥٠)

ففي البيت الاول استحضار لقتل هابيل وما أصاب الاب من حزن على فقده. و هذا ما دلت عليه صراحة الآية الشرفية: "وَإِلَّا عَلَيْهِمْ بَيْنَ أَبْنَيَ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَبَا قُرْبَانًا، فَتَقْبَلَ مِنْ أَهْدِهِمَا وَلَمْ يُتَقْبَلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لِأَقْتُلَنَكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَقْبِلِينَ، لَكِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَنَكَ إِلَيَّ أَخَافُ اللَّهُ رَبَّ الْعَالَمَيْنَ" (المائدة: ٢٧ و ٢٨) فقد أجاد الشاعر بتعيره "يحـنـوـ بـأـدـمـعـهـ"

على مكانة هابيل عند أبيه كما أكد عليها القرآن.

وفي البيت الثاني استحضار لما آل اليه مصير آدم (ع) وزوجته بعد أن أكلـا من الشجرة المحـرمة وطـردا من الجنة حيث الامـنـ والـاسـقـارـ وـ آثـرـ المـنـفـيـ وـ الـغـرـبـيـةـ فيـ الدـنـيـ "فَوَسَوَسَ إِلَيْهِ الشـيـطـانـ قـالـ ياـ آـدـمـ هـلـ أـدـلـكـ عـلـىـ شـجـرـةـ الـخـلـدـ وـ مـلـكـ لـاـ يـلـىـ،ـ فـأـكـلـاـ مـنـهـاـ فـبـدـتـ لـهـمـاـ سـوـءـاـهـمـاـ وـ طـقـقـاـ يـخـصـفـانـ عـلـيـهـمـاـ مـنـ وـرـقـ الـجـنـةـ وـعـصـىـ آـدـمـ رـئـيـهـ فـعـوـىـ" (طـهـ: ١٢٠ و ١٢١)

استحضر الشاعر هذين الجانبيـنـ منـ قـصـةـ آـدـمـ(عـ)ـ وـ وـلـدـيـهـ ليـصـورـ الـجـانـبـ الـأـسـوـدـ وـ الشـقـيـ منـ حـيـاةـ الـإـنـسـانـ عـلـىـ الـأـرـضـ بـعـدـ انـ نـفـيـ اـلـيـهـ إـثـرـ مـخـالـفـتـهـ الـأـوـلـيـ.ـ هـذـهـ الـاـشـارـةـ الـعـابـرـةـ وـ الـاسـطـرـادـيـةـ لـلـقـصـةـ الـقـرـآنـيـةـ تـنـلـاءـمـ تـلـاءـمـ تـامـاـ مـعـ الـمـضـمـونـ الـعـامـ لـلـقـصـيـدةـ حـيـثـ تـرـىـ تصـوـيرـ الـمـأسـيـ وـ الـمعـانـةـ الـكـثـيـرـةـ الـيـ

عاتها البشرية منذ هبوطها، و هذا النوع من الاستحضار والاستخدام الرمزي العابر يكشف لنا عن الطاقة الرمزية الهائلة للقصة في التعبير عن مثل هذا المضمن.

٣-٣- ابراهيم (ع)

استدعي الشاعر شخصية النبي ابراهيم (ع) في ديوانه ثلاث مرات: الاولى في قصيدة "من كسعد" التي يقارن فيها بين مدوحه "سعد" والنبي ابراهيم (ع) ويقول بان كليهما قادر على ابطال مؤامرات الأعداء، فان سعدا قادر على اجهاض المؤامرات كما ابطل النبي ابراهيم(ع) مؤامرات الكفار في احرقه. حيث يقول:

جَمْرَةُ الْحَرْبِ عَنْفَوَانًا وَوَقْدَا	كَسَعْدٌ لِلنَّدِيِّ احْتَدَمْ
رَدَّهَا حَلْمُهُ سَلَامًا وَبَرْدًا	حَمْمٌ كَالْجَحِيمِ مُسْتَعْرَاتٌ
بَلْ حَمَلَتِ الْجَرَاحَ غَدْرًا وَصَدَا	مَا حَمَلَتِ الْجَرَاحَ دَاءً مَلْحَا
صَارَ فِي النَّدْوَةِ الْخَصِيمُ الْأَلْدَا	حَرَزَ فِي قَلْبِ الْوَقِيِّ صَدِيقٌ

(الديوان، ٢٢٧)

لا شك ان القرآن كان نصب عين الشاعر حين أنسد القصيدة فانتهى منه بعضا من مضمون الآية الشريفة " قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيم ". (الأنبياء:٦٩). و هناك شبه آخر بين المدوح وسيدنا ابراهيم (ع) صرخ به الشاعر فسيدنا ابراهيم (المشبه به) عانى الكثير من عمه آزر بتصرح القرآن كما ان المدوح (اي المشبه) عانى الكثير من أصدقائه. والبيان الاخيران يشيران الى هذا المعنى .

وفي استحضار قصة النار المعجزة تقدس عظيم المدوح بصورة غير مباشرة؛ اذ ان هالة القدسية التي اضفها الشاعر على المدوح ليست من صنعه المباشر هو بل من التلاقي الذي شاده بين المدوح والقصة القرآنية، فأعطى المدوح صفة القدسية.

والقصيدة الثانية التي استحضر فيها النبي ابراهيم(ع) هي "اللهب القدسي" حيث يقول:

أَذْكَى الْأُلُوهَةَ فِينَا حَيْنَ أَذْكَاهُ	آمِنْتُ بِاللهِبِ الْقُدُّسِيِّ مَضْرِمْه
وَقَدْ يَضْنَ فَتَسْجُدُ مُنَايَاهُ	تَزَيِّنُ الرُّوحُ قَرِيبَانَا لَفْتَنَتَهُ
لَأَثْرَتْ مُوْهَمَا فِيهِ ضَحْيَاهُ	وَلَوْ اقَامَ الضَّحَايَا مِنْ مَصَارِعِهَا
لَوْ يَمْمُوا اللَّهَبُ الْقُدُّسِيُّ مَا تَاهُوا	وَوَتَاهَيْنَ بَهْدِي مِنْ عَقْوَلِهِمْ

لَيْسَ الدِّينَ وَهَبَنَا هُمْ سَرَائِرَنَا
نَاءٌ عَنِ النَّارِ لَوْ طَافَ اللَّهِيْبُ بِهِ

فِي رَحْمَةِ الْحَطْبِ أَغْلُوا مَا وَهَبَنَا
 لَوْهَجَتْ هَذِهِ الدُّنْيَا شَظَّا يَا

(الديوان، ٣٩١-٣٩٢)

وهي قصيدة ذات نفس روحاني معنوي صوفي، حيث الحب الظاهر النير المنير ولا محظوظ دنيوياً فيها. ثم يخوض الشاعر في قصة النبي ابراهيم (ع) فيستذكر منها النار العجزة، حيث الامن والاستقرار والرضا بإرادة الله سبحانه وحيث التضحية بروح الرضا على أحسن صورها، فالضحايا في مثل ذلك الموقف الحرج يفضلون الموت في سبيل المحبوب وحسب ارادتهم على الفداء الذي جاء ليحل محلهم ويفكهم من قيد الموت المحروم. وهو تصوير شعري معاصر لمفهوم صوفي تراخي خاض فيه المتصوفة كثيراً وصالحوه شعراً لما بين التجربتين الصوفية والشعرية من علاقة فهناك من قال: "أن كلتا التجربتين، الصوفية والمعاصرة، تبحثان عن غاية واحدة، وهي العودة بالكون إلى صفائه وانسجامه". (عبد الصبور، ص ١١٩)

وبتأثير من النفس الصوفي الذي يقدر الجانب العاطفي والاحساسي القلبي أكثر من العقل بكثير،
يوضح الشاعر في البيت الرابع العقل والمتعلقين الذين يضربون في متأهات الحياة مبتعدين عن كانون
الإيمان ونبعه التوراني فيدعوهم الى الرجوع الى مصدر الحياة الروحية والمعنوية بدعوهم العودة الى نور
النبوة وفي البيت:

ان نحمل الحزن لا شكوى ولا ملل غدر الاحبة حزن ما احتملناه

يعبر الشاعر عن ثقل غدر الاحبة وشدة المصاب به فيقول: اننا نطيق غدر الاعداء ونختتم الحزن الذي يصيّبنا منهم فلا نشكوا لذلك ولا نأمل مقاومتهم لكننا لا نقوى على مقاومة غدر الاحبة والحزن الناتج عنه، ففيه استحضار لما في قصة النبي ابراهيم (ع) من ظلم لحقه من عمه آزر بتصریح القرآن. وقد كثُر في الآيات استعمال الافعال التي تدل على الوصف "... فتكثُر الافعال التي تدل على الوصف. وفيه تكثُر الافعال التي تدل على الحالة — مكونة حفلاً دالياً قوامها الصفات التي تدل على الاوضاع الفيزيولوجية النفسية، والاشخاص النموذج، والمشاهد المقبولة". (عزم، ١٥٦)

كما ان البيتين الثاني والثالث يستحضران الفداء الذي قدمه ابراهيم (ع) وتم فدائه من قبل الله بذبح عظيم، الا ان الشاعر يستبطن المعنى الصوفي من رغبته في الفداء لله والموت في سبيله حيث يؤثره على الحياة.

كما يلمح في البيت الرابع الى تيه بين اسرائيل عندما رفضوا الانصياع الى تعاليم موسى وقيادة أخيه هارون. وبذلك يستذكر الآية الشريفة: قالَ فِإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتَهَوَّنُ فِي الْأَرْضِ إِفْلًا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ. (المائدة: ٢٦). إِلَّا انَّ إِكثار الشاعر من الرموز القرآنية وتكتيف التناص

القصصي في هذه الفقرة من القصيدة أسدى عليها بطل من الغموض لا ينحلي إلا بامعان. لكن لا ننسى ان العمل هذا شعري مختلف عن مصدره القرآني فالقصة في القرآن بينة يأخذ المتلقي نصبيه منها بقدر ما يستوعب، لكن ما بين ايدينا شعر حديث من طبيعته الغموض. "يقول ادونيس: النثر يطمح لأن ينقل فكرة محددة ولذلك يطمح لأن يكون واضحا،اما الشعر فيطمح لأن ينقل شعورا او تجربة او رؤيا، و لذلك فان اسلوبه غامض بطبيعته، والنثر وصفي تقريري ذو غاية خارجية محدودة، بينما غاية الشعر هو في نفسه، فمعناه يتحدد دائمابتجدد قارئيه".(يعقوب، ٥٠)

والثالثة في البيت الثاني من الايات التي نذكرها فيما يلي عند البحث عن استحضار الشاعر للنبي موسى (ع).

٣-٤ - موسى (ع)

في قصيدة " يا وحشة الثأر " التي قيلت في تتويج الملك فيصل الثاني ملكا للعراق يثني الشاعر في بداية القصيدة على الشعر ومكانته العليا في الارض والسماء ...فيقول:

نَاجَى عَلَى الطُّورِ مُوسَى وَنَادَمْ لَنَا
فَكَيْفَ أَغْفَلَ مُوسَى حِينَ نَاجَانَا
إِنْ آنِسَ النَّارَ بِالوَادِي فَقَدْ شَهَدَتْ
عَيْنِي مِنَ الْهَبِ الْقُدُّسِيِّ نِيرَانَا
نَطَلُ مِنْ أَفْقِ الدُّنْيَا عَلَى غَدَهَا
فَتَنَجَّلِي الرَّاسِيَاتُ الشَّمْ كَثِبانَا
وَأَيُّ نُعْمَى نُرَجِّهَا لَدِي بَشَرٍ
وَاللَّهُ فَرَّبَنَا مِنْهُ وَأَذْنَانَا

(الديوان، ١٣٠)

في هذه القصيدة حيث المعانى المعرفية تتجلى فيها إذ الغزل عفيف ظاهر والشعر نور بريئة حضرته من السؤال والصلات، في مثل هذه الاجواء العرفانية الروحانية _ التي كثيرا ما نراها مائلا امامنا في ديوان بدوي الجبل_، يستمد الشاعر قريحته من القرآن ليتحف القارئ بقطع قرآنى تتجلى فيه الارادة الالهية التي هي فوق كل شيء.

فالشاعر يتطرق فيها الى قصة النبي موسى (ع) و اقتراحه من الطور وفي ذلك اشارة الى الآية الكريمة : هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ مُوسَى، إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالوَادِي الْمُقَدَّسِ طُوِي، (النازعات: ١٦) وفي البيت الثاني مضمون الآية التي تشير الى ايناس النبي موسى (ع) للنار في سورة القصص : ... قال لاهله امكثوا اين آنست نارا علي آتيكم منها بخیر او أجد جذوة من النار لعلکم تصطلون (الآية ٢٩)

كما ان البيت الثاني استحضر قصة النبي إبراهيم — عليه السلام — ومحاجة الله سبحانه وتعالى حين أنقذه من التيران المشتعلة و اللهب المضطرب، ولفظة "القدسي" صفة "اللهب" تبيّه و تأكيد على استحضاره لهذه المحاجة الإلهية. وهذه هي المرة الثالثة التي استحضر الشاعر ابراهيم (ع) .

في البيت الثالث يستحضر كيفية دك الجبل عندما طلب موسى رؤية الله سبحانه والتي أشار إليها الباري في الآية " لما جاء موسى لميقاتنا و كلمه رباه قال رب أرنى أنظر إليك قال لن تراني ولكن انظر إلى الجبل فان استقر مكانه فسوف تراني فلما تجلى رباه للجبل جعله دكا و خر موسى صعقا ..."
الاعراف: (١٤٣).

الديوان الذي بين ايدينا والذي بنينا عليه هذه الدراسة ضبط القصيدة على النحو الذي جتنا بها الا ان احد الباحثين وجد طبعة للديوان اثبتت البيت الاول على النحو التالي :

ناجي على الطور موسى والنداء لنا فكيف أغفل موسى حين نادانا

فعلم عليه هكذا : "...فكيف أغفل البدوي نفسه وجعل النداء مثل المناجاة واستعمله في مكانتها عوضا عنها، فوق في الاقحام؟ وبينهما من الخلاف والفرق ما لا ينفع على احد، فلمناجاة تكون همسا، وأحيانا تطوف في الضمير، فلا تخرج الى الخارج باي شكل من اشكال التعبير. والنداء اكثرا يكون بصوت عال، وأحيانا يخرج بشكلا صياح". (عصمية، ١٢٣)

وفي قصيدة "حالقه" (الديوان، ص ٤١٣) المليئة بالافكار والآراء الفلسفية الغامضة بعيدة عن رؤية الشاعر الاسلامية يقول:

آثامك الخفرات البيض لو جليت لطور موسى لندت ذروة الطور

وفيها تكرار لما أوردناه من شرح بيت سابق وعن استحضار الآية ١٤٣ من سورة الاعراف. الا ان الشاعر ها هنا قد أساء استخدام القصبة القرآنية، فكلامه في هذه القصيدة كلها خرج عن الاطار الذي تعودنا عليه من الشاعر، ويتبع ذلك جاء استحضاره للقصبة سلبياً مما يسمى التأثر السلبي بالقرآن " وهو التأثر الذي يسيء فيه الشاعر استخدام الالفاظ و التراكيب والمعانين القرآنية، كأن يضعها في مكانها اللائق، او أن يسوقها في معرض السخرية او التهكم، ... " (عبد الدائم، ٩٦)

٣-٥- يو سف (ع)

في قصيدة "نم بقلبي" يقول الشاعر من قصيدة في ذكرى المغفور له الزعيم سعد الجابري:

رأى في السقام سعداً رأى الفجر
سألوا يوم سبقة كيف جلى

رَأَى فِي السَّقَامِ سَعْدًا رَأَى الْفَجْرَ
سَأَلُوا يَوْمَ سَبْقَةَ كَيْفَ جَلَى

رَوْدِيعُ السَّنَا وَسِيمًا طَلِيقًا
مَنْ سَجَاهَ أَنْ يَكُونَ سَبُوقًا

فَكُنْتِ الْمِرْأَ الصَّدِيقَا
عَلَيْكَ الْبِيَاضَ وَالنَّطْوِيقَا
راودتك الدنيا على الحسن والجاه
وَدَّتِ الورقُ لِوَخْلَعَنَ مِنَ الْحُزْنِ
(الديوان، ١٢٥ - ١٢٦)

يستحضر فيها قصة النبي يوسف (ع) ليعبر عن عفة المدوح وطهارته وبراءته وصدقه وهي أوصاف أصفهاها القرآن على النبي يوسف (ع). فالشاعر بهذا التناص يريد أن يقارن بين الاثنين فيتتقى من القصة القرآنية بعض المفردات التي تساهم في تبيان الجانب الإيجابي في المدوح وتفي بالغرض تماماً. انتقى تعابيره من القصة القرآنية كـ : راودت، المِرْأَ، الصَّدِيق، الحَسَن. و لا شك ان انتقاء هذه الكلمات كان تحت تأثير المفردة القرآنية ومن اجل بلورة هذا الادعاء نذكر الآيات التالية من سورة يوسف: راودته التي هو في بيتها عن نفسه ... (يوسف: ٢٣)، ... انه لمن الصادقين (آلية ٥١)، ... وما ابرئ نفسي ... (آلية ٥٣)

يتبيّن مدى ابداع الشاعر في القصيدة عندما نقارن بين الموقفين البعدين لكل من القصة القرآنية والموقف الرثائي للشاعر وقصيده. فان ابداع الشاعر يظهر في قدرته على استخدام القصة باجوائهاها ومضمونها الخاص في موقف رثائي حزين ولا يتمكن على مثل هذا الربط بين الموقفين الا من كانت له القدرة الابداعية الشعرية العالية. فان "الشاعر يجعلك تأخذ موقف الدهشة لانه يستطيع ان يجمع بين عناصر غير مرتبطة في اذهان الناس العاديين، لكن الشاعر ليس باحثا عن الحقيقة، فهذا من عمل الفيلسوف، وان كان الشاعر يروعك حين يأخذ امثلة تبدو متقدنة، ويثير الاحساس بان الكون صناعة متناسقة ". (ناصيف، ١٣٩)

لا في هذه القصيدة فقط بل و في جميع الاستطرادات القصصية في ديوان البدوي نرى الخيال يلعب دوره حتى يؤدي بالقصة الى مرحلة من الغموض لا تنجز الا بامان الفكر، لأن الشاعر سار فيها على خطى جديدة املاها الواقع عليه للتعبير عما يجول في صدره؛ فالواقع يتطلب غير الذي تعود عليه الشاعر الكلاسيكي من البيان الواضح "... فقد كان غرض الشاعر العربي التقليدي نقل المعنى الواضح عن طريق التعبير المباشر الذي تغلب عليه النبرة الخطابية اما الشاعر الحديث فقد ادرك ان الشاعر يلتقي مع الفلسفة في التعبير عن المجرد والمطلق ويختلف عنها في انه يعبر بواسطة الصور الحسية الابيائية التي يبتدعها الخيال". (حمدود، ص ١٠٧)

٦-٣ - فرعون

يقول بدوي الجبل في قصيدة "فرعون" :

فرعون عاد فكيف كيف وقد عصفت به يعود؟
فرُعْوَنْ مَصْرُ: وَأَنْتَ مِنْ رَشَقَ المصاحفِ لَا الوليدِ

فرعونَ مِصْرَ: وَأَنْتَ مِنْ قَاتِلَ الْمَوَاشِمَ لَا يُزِيدُ
 سُمِّيَتْ فَرَعُونَ الْكَانَةُ وَهِيَ تَسْمِيَةٌ كَنُودُ
 فِرَعَوْنُ ذَلِيلٌ بِهِ الْيَهُودُ وَأَنْتَ عَزِيزٌ بِكَ الْيَهُودُ
 طَامِنٌ غُرْرَوَرَأْكَ لَمْ تَسْدُمْ عَادُ وَلَا بَقِيتْ ثُورَدُ
 وَلَئِنْ ذُكِرْتَ فَإِنْ ذُكِرْتَ لَا الرَّكْيُ وَلَا الْحَمِيدُ
 وَلَئِنْ حَكَمْتَ فَإِنْ عَيْشَتَكَ لَا الْهَيْ وَلَا الرَّغِيدُ

(الديوان، ١٥٥—١٥٦)

وهي قصيدة سياسية يعبر فيها عن المعاناة التي عانها المناضلون في سجون الطغاة كما تعبير دورها عن صبره وتجده و إيمانه بقضيته التي من اجلها كافح واضطهد، كما تعبير عن سخريته بالطغاة حيث اختار لهم أعتاهم في التاريخ مثلاً ورمزاً وكيف انماز عرشه أمام إرادة الله . انه يدين الظلمة والطغاة بقصيده هذه فيختار لهم فرعون رمزاً ومثلاً ؛ وهو رمز قد لا يختلف في مدلوله اثنان ؛ وقد قوى الشاعر من مدلول اللفظ بتكراره الاسم.

يتهكم الشاعر ويُسخر ولعل إحدى مظاهر التهكم والسخرية في القصيدة تبدو لنا مائلة عند مقارنته بين الفرعونين إذ ان فرعون القرآن تذل به اليهود بينما فرعون مصر الحالي تعتر به هذه الفتنة . ويستحضر ما أتى الوليد الخليفة الاموي من منكر حين رشق القرآن (وَأَنْتَ مِنْ رَشَقَ الْمَصَاحِفِ لَا الْوَلِيدُ) كما يستحضر الخليفة الظالم يزيد بن معاوية وكيف صب حام غضبه على الماشيين رموز الرسالة والدين (وَأَنْتَ مِنْ قَاتِلَ الْمَوَاشِمَ لَا يُزِيدُ) ؛ وينسب لطاغية مصر كل ما أتى به هؤلاء الظلمة . كما انه يشير في البيت السابع الى بقاء ذكر فرعون بين الناس حيا ليكون عبرة للآخرين . وقد استحضر بذلك الآية الشريفة "فاليوم ننجيك بيدناك لتكون لمن خلفك آية وان كثيراً من الناس عن آياتنا لغافلون ." (يونس: ٩٢)

٧-٣- منكر المعاد

نقل القرآن قصة منكر المعاد في أواخر سورة يس، لب كلامه يتمثل في الآية: من يحيي العظام وهي رميم. "قيل إن أبي بن حلف أو العاص بن وائل جاء بعظم بالمنفعة وقال يا محمد أترעם أن الله يبعث هذا فقال نعم فنزلت الآية «أَ وَلَمْ يَرِ الإِنْسَانَ» إلى آخر السورة ". (الطبرسي، ٦٧٨)
 صارت القصة هذه فكرة شعرية لبدوي الجبل في قصيده "حنين الغريب" ، التي يشت فيها افكاراً صوفية يوحي العقل فيها على ضعفه وجسارتـه عندما يتطرق إلى التفكير فيما يعجز عنه . استحضر بدوي الجبل قصة المنكر للمعاد للتعبير بما يجول في بعض العقول الضالة فاستهزأ باستدلالـها الصعيبة في امتناعها:

كما فر من عدوى المريض سليم
وكاد يرث الميت وهو رميم
هواجس من كفرانه وغموم
فررت الى قلبي من العقل خائفا
تأله عقل انت يا رب صتعة
وضاقت به الدنيا ففي كل مهجة
(الديوان، ١٨٢ - ١٨٣)

هذه الآيات تستحضر قوله تعالى: "وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ، قَالَ مَنْ يُحْيِيَ الْعَظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ، قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةً وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ". (يس: ٧٨، ٧٩)

٤- النتائج

توصلنا من هذه الدراسة الى نتائج تمكينا من التعرف على كيفية استدعاء الشاعر للقصة القرآنية، وهي كما يلي:

- ١- بما ان القرآن يكون الجانب الاكبر من هوية الانسان العربي المسلم لذا فقد انعكست موضوعاته ولا سيما قصصه في الشعر العربي المعاصر بصورة جلية.
- ٢- القصة القرآنية في ديوان بدوي الجبل لها دور ثانوي ؟ وعادة ما تأتي استطرادية بين الموضوع الأصلي للقصيدة. فقد ساهمت الاستطرادات هذه في وحدة القصيدة من خلال ملاءمتها مع الموضوع وتلوّنها بما يجعلها منسجمة معه.
- ٣- يختار الشاعر من القصة القرآنية ما يتناسب مع موقفه الشعري ويترك الاجزاء الاحرى من القصة و تدل الاشارات على وعي الشاعر ومدى معرفته بالقرآن الى حد استحضارها في قالب شعرى ممتاز. ثم يعول الشاعر في اشاراته القصصية على وعي القارئ و معرفته بالقصص القرآنية.
- ٤- يخلق الشاعر من القصة في شعره مضمونا جديدا يدل على قدرته الإبداعية، وذلك بتحويرها بما يسمح له الفن الشعري. فلم يذكر الشاعر ايا من الانبياء الذين استحضارهم بالاسم وانما اكتفى بالاشارة الى جانب من قصصهم يتناسب مع موضوعه الشعري.
- ٥- استحضاره يدل على رؤيته الصوفية و يمكننا القطع بهذا الرأي من خلال ما يقدمه على القصة القرآنية من آراء صوفية.
- ٦- استحضر الشاعر قصة الرسول الراكم (ص) لتقوية عزائم المسلمين و تحفيزهم على مقاومة الاستعمار خاصة الصهاينة. و قصة النبي آدم(ع) للدلالة على ما آلت اليه البشرية من تدهور في حياتها

بعدما حالفت الاوامر الالهية. و قصّة النبي ابراهيم (ع) و قصّة النبي موسى (ع) للدلالة على أن الله سبحانه و تعالى في عون المُجاهدين في سبيله و على أن لهم مكانة سامية في ساحة الله سبحانه و تعالى، كما تبرهن على ان الارادة الالهية تنتصر مهما كانت العوائق. و قصّة النبي يوسف(ع) لتشير الى ما في المدوح من عفة لما في القصّة من ايجاء واضح بين الى العفة.

٧- وقد حضرت قصتا فرعون ومنكر المعاد ليعبر الشاعر من خلالهما عن الفئات التي تريد ان تصل الى مأرها الدنيوية على حساب دين الناس ودنياهم.

المصادر و المراجع

- القرآن الكريم
- بنت الشاطئ، عائشة عبد الرحمن، قيم جديدة للادب العربي القديم والمعاصر، مصر، دار المعارف، ١٩٧٠ م.
- الجبل، بدوي، الديوان، تقديم: اكرم زعيتر، بيروت، دار العودة، طبعة اولى، ١٩٧٨ م.
- الجعافرة، محمد، التناص والتلقى، الاردن، دار الكتبى، طبعة اولى، ٢٠٠٣ م.
- حمود، محمد، الحداة في الشعر العربي المعاصر بيامها ومظاهرها، بيروت، الشركة العالمية للكتاب، طبعة اولى ١٩٩٦ م.
- زائد، علي عشري، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٩٧ م - ١٤١٧ هـ.
- الطبرسي، الشيخ ابي علي الفضل بن الحسن، مجمع البيان في تفسير القرآن(مجلدة)، بيروت، لبنان طبعة اولى، ١٩٨٦ م.
- عبد الدائم، صابر، الادب الاسلامي بين النظرية والتطبيق، القاهرة، دار الشروق، طبعة ثانية، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م.
- عبد الصبور، صلاح (حياتي في الشعر) بيروت، دار العودة، طبعة اولى، ١٩٦٩، ص ١١٩ .
- عثمان، هاشم، بدوي الجبل (آثار وقصائد مجهرة)، بيروت، لبنان، رياض الريس للكتب والنشر، طبعة اولى، ١٩٩٨ م.
- عزام، محمد، تحليل الخطاب الادبي على ضوء المناهج النقدية الحديثة، دمشق، اتحاد كتاب العرب، ٢٠٠٤ م.
- عضيمة، صالح، هذا هو بدوي الجبل، بيروت، الدار العالمية، طبعة اولى، ١٩٩٥ م - ١٤١٥ هـ.
- عيد، رجاء، لغة الشعر قراءة في الشعر العربي المعاصر، مصر، منشأة معارف بالاسكندرية، ٢٠٠٣ م.
- فتوح، عيسى، من اعلام الادب العربي الحديث(سير ودراسات)، سوريا، دمشق، ١٩٩٤ م.
- القرطاجي، حازم، منهاج البلاغة وسراج الادباء، تصحيح: محمد الحبيب المخوجة، دار الغرب الاسلامي، لبنان، بيروت، طبعة ثالثة، ١٩٨٦ م.

- مفتاح، محمد، تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية الناصص)، الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، طبعة رابعة، ٢٠٠٥م.
- الكردي، عبد الرحيم، الراوي والنarrator، القاهة، دار النشر للجامعات، طبعة ثانية ١٩٩٦م - ١٤١٧هـ.
- ناصف، مصطفى، اللغة والتفسير والتواصل، سلسلة كتب شهرية يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
- بعقوب، ناصر، اللغة الشعرية وتحليلها في الرواية العربية (١٩٧٠ - ٢٠٠٠)، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، طبعة أولى، ٢٠٠٤م.

بازتاب شخصیت‌های قرآنی در دیوان بدوى جبل

دکتر عبدالغنى ایروانی زاده

استادیار زبان و ادبیات عربی دانشگاه اصفهان

دکتر احمد نهیرات

استادیار زبان و ادبیات عربی دانشگاه کردستان

چکیده

شاعران عرب از دیر باز شخصیت‌ها و داستان‌های قرآنی را در شعر خویش بکار برده‌اند. شاعر معاصر عرب نیز از این داستانها بهره برده و می‌برد. زیرا این بخش از مضمون‌های قرآنی مانند سایر مضمون‌های آن بر ارزش و غنای شعر وی می‌افزاید.

بدوى الجبل از داستان‌های قرآنی و شخصیت‌های آن بصورت تلمیحی برای غنی‌تر شدن شعر خویش و انتقال مضمون آن به مخاطبان یاری جسته است.

در این پژوهش ابتدا علل رویکرد شاعر معاصر عرب به داستان‌های قرآنی آورده شده است. سپس به نحوه بهروزی بدوى الجبل از داستان‌های قرآن و بازتاب آنها در شعر وی پرداخته شده است. کما اینکه مضمون کلی قصیده وربط آن به داستان قرآنی مورد بررسی واقع شده است. همچنین توانایی‌ها و ابتكارات وی در استفاده از مضمون‌های قرآنی - بگونه‌ای که متناسب با نیاز امروز جامعه گشته - مورد بررسی واقع شده است.

کلید واژه‌ها: قرآن، داستان، شعر معاصر، بدوى الجبل

البنية السطحية والمضمرة في التركيب الاضافي والوصفي وأثرها في تعليم اللغة

الدكتور عيسى متقي زاده^١

الملخص:

أن المركب(التركيب) هو سلسلة من الكلمات تكون وحدة في تنظيم سلمي خاص، حيث تكون العلاقات منظمة حسب المستويات. الترابط في الجملة ليس بين الكلمات المفردة فحسب، بل بين المكونات الجملية. أن العلاقة الرابطة بين عناصر المركب الاستنادي ، هي علاقة الاسناد. ولكن هناك مركبات ترتبط فيها العناصر بوساطة علاقة أخرى، هي علاقة التقيد، ونستطيع أن نطلق على المركب عندئذ "المركب التقيدي". وقد تكون علاقة التقيد بين اثنين ثانيهما قيد للأول، يعني أن يزيل شيوع دلالة الأول، أما بتعريفه أو تعينه ، و أما بتقليل درجة شيوعه، كما في المركب الاضافي. وقد تكون علاقة التقيد بين اثنين ثانيهما صفة للأول و يسمى المركب حينئذ "المركب الوصفي".

يمكن لنجاح تعليم المركب الاضافي تقدير حرف بين المتضاديين، أو تقدير البنية المضمرة لهذا المركب. كما أن السلف يقدرون حرفاً أو أكثر بين المتضاديين في نوع واحد من نوعي الاضافة عندهم و هو المسمى بالاضافة المضرة.

المفردات الرئيسية: المركب الاضافي، المركب الوصفي، البنية السطحية والمضمرة، تعليم اللغة

مقدمة

لاشك أن امر اللغة قائم على فكرة التركيب و التأليف بين العناصر اللغوية على اختلاف أنواعها و مستوياتها، و يتم ذلك وفقاً لاعتبارات و علاقات و أسس لغوية شتى . فالآصوات اللغوية، لأنثر عليها في اللغة الا متعددة متفاعلاً بعضها مع بعض، مكونة مما يعرف بالقطع^٢ (قدور، ص ١٥٩) يقول أحمد مختار عمر: "ترجع أهمية المقطع في الدراسة الصوتية الى أسباب كثيرة منها: أن اللغة كلام ، والمتكلمون

١- استاذ مساعد في اللغة العربية و آدابها بجامعة تربية مدرس

٢- المقطع هو الوحدة الصوتية الصغرى ، مركب من غير صوت.